



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О проведении переговоров и подписании Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Сирийской Арабской Республики о взаимном учреждении торговых представительств

В соответствии со статьей 12 Закона Республики Абхазия от 2 ноября 2007 года №1872-с-IV «О международных договорах Республики Абхазия» и пунктом 3.7 Положения о порядке заключения двусторонних международных договоров Республики Абхазия, утвержденного Указом Президента Республики Абхазия от 6 октября 2021 года №260 «Об утверждении Положения о порядке заключения двусторонних международных договоров Республики Абхазия»

Кабинет Министров Республики Абхазия

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Одобрить представленный Министерством экономики Республики Абхазия, согласованный с Министерством иностранных дел Республики Абхазия, Министерством юстиции Республики Абхазия и Министерством финансов Республики Абхазия проект Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Сирийской Арабской Республики о взаимном учреждении торговых представительств (прилагается).

2. Министерству экономики Республики Абхазия:

– провести переговоры с Сирийской стороной и подписать указанное в пункте 1 настоящего Постановления Соглашение, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального значения;

– представить на рассмотрение Кабинета Министров Республики Абхазия согласованное в ходе переговоров указанное в пункте 1 настоящего Постановления Соглашение.

Премьер-министр

г. Сухум

30 ноября 2022 г.

№127



А. Анкваб

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Абхазия и Правительством Сирийской Арабской Республики о взаимном учреждении торговых представительств

Правительство Республики Абхазия и Правительство Сирийской Арабской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, стремясь обеспечить экономические отношения между государствами Сторон на принципах, принятых в мировой практике, исходя из необходимости создания эффективных национальных систем внешнеэкономического регулирования, в целях лучшей координации внешнеэкономических отношений между Сторонами согласились о нижеследующем:

Статья 1

Абхазская Сторона учреждает в столице Сирийской Арабской Республики Торговое представительство Республики Абхазия, а Сирийская Сторона учреждает в столице Республики Абхазия Торговое представительство Сирийской Арабской Республики.

Статья 2

Торговые представительства выполняют следующие основные функции:

- содействуют развитию торгово-экономических связей между Республикой Абхазия и Сирийской Арабской Республикой;
- представляют интересы своих государств в государстве пребывания по всем вопросам, касающимся торговли и других видов экономического сотрудничества между двумя государствами;
- информируют заинтересованные органы государства пребывания об экономических условиях в своем государстве и его законодательстве в области внешнеэкономической деятельности, а также предоставляют такую информацию о государстве пребывания государственным органам своего государства;
- способствуют участию физических и юридических лиц в международных торговых и промышленных выставках, организуемых на территориях государств Сторон и координируют работу участников своего государства;
- оказывают содействие физическим и юридическим лицам государств Сторон в осуществлении между ними сделок в области торговли, экономического и научно-технического сотрудничества, в установлении прямых хозяйственных связей, осуществлении производственной кооперации, создании совместных предприятий и развитии возможных других форм экономической деятельности.

Статья 3

Торговые представительства пользуются правами юридических лиц, действуют от имени Правительства своего государства в соответствии с полученными от него полномочиями и являются составной частью его посольства в государстве другой Стороны.

Статья 4

Учреждение Торговых представительств ни в чем не затрагивает прав физических и юридических лиц Республики Абхазия и Сирийской Арабской Республики и поддерживает непосредственные отношения друг с другом, в частности, в целях заключения и исполнения договоров, связанных с осуществлением торгово-экономического и научно-технического сотрудничества.

Торговые представительства не отвечают по обязательствам физических и юридических лиц, равно как физические и юридические лица не отвечают по обязательствам Торговых представительств.

Статья 5

По договоренности Сторон в других городах государства пребывания могут быть открыты отделения Торговых представительств. Одновременно с достижением такой договоренности будет определяться правовой статус указанных отделений.

Статья 6

Глава Торгового представительства и его заместители пользуются всеми привилегиями и иммунитетами, которые распространяются на дипломатических агентов согласно соответствующим положениям Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года (далее – Венская конвенция).

Члены административно-технического персонала и обслуживающего персонала Торгового представительства пользуются всеми привилегиями и иммунитетами, которые признаются за членами соответствующей категории персонала дипломатических миссий согласно положениям Венской конвенции.

Помещения, имущество, архивы, документы, официальная корреспонденция Торгового представительства пользуются теми же привилегиями и иммунитетами, которые признаются согласно международному праву за помещениями, имуществом, архивами, документами, официальной корреспонденцией дипломатических представительств.

Торговому представительству и его главе принадлежит право пользоваться флагом и эмблемой аккредитующего государства на помещениях представительства.

Торговое представительство имеет печать с изображением Государственного герба своего государства, необходимые для осуществления своей деятельности печати, штампы и бланки.

Статья 7

Торговое представительство руководствуется в своей работе настоящим Соглашением, законодательством своего государства при соблюдении законодательства государства пребывания, применимых норм международного права.

Статья 8

Государство пребывания оказывает содействие аккредитуящему государству в предоставлении на своей территории, согласно своему законодательству, помещений, необходимых для его Торгового представительства.

Государство пребывания также, в случае необходимости, оказывает помощь Торговому представительству в получении подходящих помещений для его сотрудников.

Статья 9

Споры между Сторонами относительно толкования или применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем переговоров.

Статья 10

В настоящее Соглашение по согласию Сторон могут быть внесены изменения, оформленные отдельными протоколами, которые вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 11 настоящего Соглашения.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и будет оставаться в силе до истечения двенадцати месяцев с даты, когда одна из Сторон направит другой Стороне письменное уведомление о намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Дамаске _____ в двух экземплярах, каждый на абхазском, русском, арабском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий относительно толкования настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

**За Правительство
Республики Абхазия**

**За Правительство
Сирийской Арабской Республики**
